

UNITED NATIONS  NATIONS UNIES

POSTAL ADDRESS—ADRESSE POSTALE: UNITED NATIONS, N.Y. 10017
CABLE ADDRESS—ADRESSE TELEGRAPHIQUE: UNATIONS NEWYORK

Reference: C.N.1008.2002.TREATIES-42 (Depositary Notification)

OPTIONAL PROTOCOL TO THE CONVENTION ON THE RIGHTS OF THE
CHILD ON THE SALE OF CHILDREN, CHILD PROSTITUTION AND CHILD
PORNOGRAPHY

NEW YORK, 25 MAY 2000

CHINA: PROPOSAL OF CORRECTIONS TO THE ORIGINAL CHINESE TEXT OF THE
PROTOCOL AND THE CERTIFIED TRUE COPIES

The Secretary-General of the United Nations, acting in his capacity as depositary,
communicates the following:

The attention of the Secretary-General has been drawn to certain errors in the authentic Chinese text of articles 8, 10 and 15 of the original of the Protocol as well as in the authentic Chinese text of the title as reproduced on the multilingual title page of the original of the Protocol. The above proposal of corrections also applies to the certified true copies, circulated by depositary notification C.N.496.2000.TREATIES-7 of 12 July 2000.

The annex to this notification contains the original Chinese version of the relevant text of the Protocol and the proposed corrections.

In accordance with the established practice, unless there is an objection from a signatory State or a contracting State, the Secretary-General proposes to effect, in the multilingual title page and in articles 8, 10 and 15 of the Chinese text of the original of the Protocol, the proposed corrections. Such corrections would also apply to the certified true copies.

Any objection should be communicated to the Secretary-General within 90 days of the present notification, i.e., no later than 16 December 2002.

17 September 2002

